

HACE UN PLACER DE LA DIGESTION SI SE TOMA CON LAS COMIDAS.

# Cerveza Traube

LA BEBIDA IDEAL

DA VIGOR A LOS VIEJOS, FUERZA A LOS JOVENES, Y BELLEZA A LAS MUJERES

### ¿Por Qué No?

Cuando Ud. considera que la Hegalina ha curado tantos milares de gente, que cubren padeciendo de indigestion, bilis, jaqueca, estreñimiento, paludismo, escalofríos, etc., ¿por qué no le curará también a Ud?

el té de

## HEPALINA

es un remedio natural, preparado con yerbas y raíces, es agradable, y cierto, y ha estado en uso por más de 30 años.

La Sra. Isabel García de Aroché, que vive en la Calle, Puerto Rico, escribe como sigue: "Padece por 18 años de jaqueca, náuseas, dolor en el estómago, fiebre del quejido y estreñimiento. Tomé el té de Hegalina y ahora me encuentro casi curada."

¡Pruebe!

## BANCO COMERCIAL DE COSTA RICA

San José, C. R., 6 de noviembre de 1913.

### TIPOS DE CAMBIO

Londres	114
New York	120 1/2
San Francisco	120 1/2
New Orleans	120 1/2
Paris	112 1/2
Hamburgo	110
Barcelona	102
Jamaica	120

### EXPOSICION

libros para los dias

EL INVERNADERO.  
EN CARTAGO, tienda de don Nicolás Casarola.  
EN LAURELA, tienda de don José Figueredo.

Escrito completo, precios bajos. Hay para adonar todas las tiendas del país.

### GRAN RESTAURANT LA EUROPA

Teléfono número 327  
El mejor de San José. Comedores privados, espacioso salón para banquetes.

Servicio a la CARTA.  
Se sirve a domicilio.  
(54)

### NEVE ANDINA

Maravillosa preparación, sin grasa, para el cutis. Combate admirablemente las arrugas, pecas y espinillas. Alérgico, refresco y amilable. Heine, Salvi, Paris—Depósito en la Botica Oriental y en la Nueva Botica de San José.  
Agente: SALVADOR VARGAS J.  
2102-N st.

### SENOS

Desarrollados, Removidos, Normalizados, Fortificados con Pilulas Orientales.  
J. RAY, 1000 S. P. Street, San José, Costa Rica.  
BERNARD ZELDON

## LOTERIA DEL ASILO CHAPI

LOTERIA DE DICIEMBRE Emisión de 25,000 billetes.

razón de \$ 5.00 cada uno, divididos en décimos, a 50 céntimos el décimo.

Valor en premios: \$ 89,050.00. Sorteo para el sábado 6 de Diciembre de 1913.

1 boleto mayor de \$ 25,000.00	\$ 25,000.00
1 " " " " " " " "	10,000.00
1 " " " " " " " "	5,000.00
1 " " " " " " " "	2,500.00
1 " " " " " " " "	1,000.00
1 " " " " " " " "	500.00
1 " " " " " " " "	250.00
1 " " " " " " " "	100.00
1 " " " " " " " "	50.00
1 " " " " " " " "	25.00
1 " " " " " " " "	10.00
1 " " " " " " " "	5.00
1 " " " " " " " "	2.50
1 " " " " " " " "	1.00
1 " " " " " " " "	500.00
1 " " " " " " " "	1,000.00
1 " " " " " " " "	2,500.00
1 " " " " " " " "	5,000.00
1 " " " " " " " "	10,000.00
1 " " " " " " " "	25,000.00

Valor en premios: \$ 142,920.00. Sorteo para el 10 de Enero de 1914.

razón de \$ 8.00 cada uno, divididos en octavos a \$ 1.00 el octavo.

1 boleto mayor de \$ 40,000.00	\$ 40,000.00
1 " " " " " " " "	15,000.00
1 " " " " " " " "	8,000.00
1 " " " " " " " "	4,000.00
1 " " " " " " " "	2,000.00
1 " " " " " " " "	1,000.00
1 " " " " " " " "	500.00
1 " " " " " " " "	250.00
1 " " " " " " " "	100.00
1 " " " " " " " "	50.00
1 " " " " " " " "	25.00
1 " " " " " " " "	10.00
1 " " " " " " " "	5.00
1 " " " " " " " "	2.50
1 " " " " " " " "	1.00
1 " " " " " " " "	500.00
1 " " " " " " " "	1,000.00
1 " " " " " " " "	2,500.00
1 " " " " " " " "	5,000.00
1 " " " " " " " "	10,000.00
1 " " " " " " " "	25,000.00

## LA TUBERCULOSIS ENFERMEDAD CONTAGIOSA, SE CURA CON MUSHARINA

De venta en las boticas "ORIENTAL", frente al Mercado, y "NACIONAL", Paso de la Vaca.

San José, 4 de noviembre de 1913.

2245-4 al 14 Nov.

## Fiestas Cívicas de la Capital 1913=1914

El remate para tablaros y para el derecho de colocación de sillones en la "Avenida de las Damas" se verificará a las 12.30 p. m. del día 16 de Noviembre entrante, en la plazoleta del Edificio Metálico, con las bases que la Comisión de Fiestas fija.

El remate de puestos para Chinamos se verificará a las 12.30 p. m. del día 23 de Noviembre próximo.

Se advierte que el valor de los remates se pagará extrínsecamente al contado.

San José, Octubre de 1913.  
El Secretario,  
2235-24 cc. al 23 nov. RICARDO ESPINACH.

## BALSA SACOS VACIOS USADOS

Tienen gran existencia, que ofrecen a precios muy baratos.

TOMAS FERNANDEZ Y HERMANO  
Almacén de Granos

## Artemus Lindo

ARTEMUS LINDO, la maravilla del mundo, posee la llave del éxito y sabe los secretos de lo ignorado.  
ARTEMUS LINDO, el gran consejero en todos los asuntos que se relacionan con la vida, todavía se encuentra en esta capital.

Dircción: 100 varas al Sur de la Catedral, Calle del Tranvía al Pacífico. Contiguo a la Panadería "La Africana".  
2027-12 st.

## WM. MC. KINNON Y CO., LTD.

ABERDEEN, ESCOCIA

FABRICANTES DE MAQUINAS PARA CAFE, CAÑA DE AZUCAR, CACAO Y HULE

Se permite llamar la atención de sus clientes a sus Secadoras para café de nueva patente "OKRASSA", de las cuales hay ya tres instaladas en el país; también, pueden suministrar a precios muy equitativos sus nuevas plantas completas para hacer azúcar en cantidad de 3/4 de tonelada, 1 tonelada, 1 1/2 toneladas, 2 toneladas y 3 toneladas por día de 12 horas.

Pidáense informes y catálogos a BRENES & Co. Agentes.

18 May

## SEMILLAS SEMILLAS

La mejor clase de semillas para Hortaliza y Jardín, así como de pastos finos la venden los señores

J. M. THORBURN & Co., DE NEW YORK  
Provedores de la Sociedad Nacional de Agricultura.

PARA CATALOGOS, MUESTRAS Y PRECIOS DIRIGIRSE A LOS AGENTES EN COSTA RICA

BRENES & Co.

## TOME PETRONINA

ALMANAQUE DE NOLASCO GUTIERREZ PARA 1914

Próximamente estará a la venta en la LIBRERIA ALSINA

Se reciben encargos para provincias y pueblos PRECIOS ECONOMICOS  
2323-I-309-R-8 nov.

## Remate de los mejores terrenos situados en Santa Clara

Los interesados no pierdan la ocasión de adquirir la porción de los terrenos de aquella zona, de tan brillante porvenir, perteneciente al Municipio de Alajuela, con cuyo poderío el infrascripto, pueden entenderse las personas que tengan interés en el remate anunciado en el siguiente extracto:

A la una de la tarde del diecinueve de noviembre entrante se rematarán en la puerta exterior de este Juzgado, los inmuebles siguientes: 1.—Finca ubicada en la Sección de Propiedad, Partido de Limón, folio trescientos sesenta y siete, tres tomos quinientos ochenta y siete, quinientos noventa y siete, quinientos noventa y ocho, quinientos noventa y nueve, quinientos noventa y diez, quinientos noventa y once, quinientos noventa y doce, quinientos noventa y trece, quinientos noventa y catorce, quinientos noventa y quince, quinientos noventa y dieciséis, quinientos noventa y diecisiete, quinientos noventa y dieciocho, quinientos noventa y diecinueve, quinientos noventa y veinte, quinientos noventa y veintiuno, quinientos noventa y veintidós, quinientos noventa y veintitrés, quinientos noventa y veinticuatro, quinientos noventa y veinticinco, quinientos noventa y veintiseis, quinientos noventa y veintisiete, quinientos noventa y veintiocho, quinientos noventa y veinintinueve, quinientos noventa y treinta, quinientos noventa y treinta y uno, quinientos noventa y treinta y dos, quinientos noventa y treinta y tres, quinientos noventa y treinta y cuatro, quinientos noventa y treinta y cinco, quinientos noventa y treinta y seis, quinientos noventa y treinta y siete, quinientos noventa y treinta y ocho, quinientos noventa y treinta y nueve, quinientos noventa y cuarenta, quinientos noventa y cuarenta y uno, quinientos noventa y cuarenta y dos, quinientos noventa y cuarenta y tres, quinientos noventa y cuarenta y cuatro, quinientos noventa y cuarenta y cinco, quinientos noventa y cuarenta y seis, quinientos noventa y cuarenta y siete, quinientos noventa y cuarenta y ocho, quinientos noventa y cuarenta y nueve, quinientos noventa y cincuenta, quinientos noventa y cincuenta y uno, quinientos noventa y cincuenta y dos, quinientos noventa y cincuenta y tres, quinientos noventa y cincuenta y cuatro, quinientos noventa y cincuenta y cinco, quinientos noventa y cincuenta y seis, quinientos noventa y cincuenta y siete, quinientos noventa y cincuenta y ocho, quinientos noventa y cincuenta y nueve, quinientos noventa y sesenta, quinientos noventa y sesenta y uno, quinientos noventa y sesenta y dos, quinientos noventa y sesenta y tres, quinientos noventa y sesenta y cuatro, quinientos noventa y sesenta y cinco, quinientos noventa y sesenta y seis, quinientos noventa y sesenta y siete, quinientos noventa y sesenta y ocho, quinientos noventa y sesenta y nueve, quinientos noventa y setenta, quinientos noventa y setenta y uno, quinientos noventa y setenta y dos, quinientos noventa y setenta y tres, quinientos noventa y setenta y cuatro, quinientos noventa y setenta y cinco, quinientos noventa y setenta y seis, quinientos noventa y setenta y siete, quinientos noventa y setenta y ocho, quinientos noventa y setenta y nueve, quinientos noventa y ochenta, quinientos noventa y ochenta y uno, quinientos noventa y ochenta y dos, quinientos noventa y ochenta y tres, quinientos noventa y ochenta y cuatro, quinientos noventa y ochenta y cinco, quinientos noventa y ochenta y seis, quinientos noventa y ochenta y siete, quinientos noventa y ochenta y ocho, quinientos noventa y ochenta y nueve, quinientos noventa y noventa, quinientos noventa y noventa y uno, quinientos noventa y noventa y dos, quinientos noventa y noventa y tres, quinientos noventa y noventa y cuatro, quinientos noventa y noventa y cinco, quinientos noventa y noventa y seis, quinientos noventa y noventa y siete, quinientos noventa y noventa y ocho, quinientos noventa y noventa y nueve, quinientos noventa y cien.

Terreno folio 510 en Santa Clara de la Comarca de Limón, Lindero, Sur, con los lotes tres, diecisiete y diecinueve de sexto orden de la segunda división atlántica del Ferrocarril y con la finca del Doctor Maximiliano Bausen y todos los demás rumbos con terrenos baldíos, Media, tres mil seis hectáreas, quinientos noventa metros cuadrados, deducido el dos céntimos para caminos. Perteneció dicha finca a la Municipalidad del cantón central de la provincia de Alajuela, de esta finca se han segregado dos lotes de quinientos hectáreas cada uno, más los dos por ciento para caminos por venta en remate a Federico Tinoco Granados, quedando el resto de dicha finca, según el asiento tres, con los mismos linderos expresados, con la diferencia de que ahora quedan lindando por el Este con la parte rematada. Se advierte que la finca segregada y en consecuencia el resto de ella, no tiene más gravámenes que la obligación legal de permitir las entradas y salidas necesarias para los baldíos linderos e interiores.—Eusebio

En la Sección de Propiedad, Partido de Limón, al folio doscientos setenta y cuatro, tomo setecientos cincuenta y dos, asiento uno, No. mil trescientos setenta y cinco, se describe el terreno situado en Santa Clara de la comarca de Limón, Linderos: Norte y Oeste, baldío, Sur, terreno denominado por Bartolomé Wathen y Don Cipriano de la Municipalidad de Alajuela y baldíos Media, quinientos tres hectáreas, odio mil ciento noventa y ocho metros cuadrados, incluido el dos por ciento para caminos. La finca descrita pertenece también a la Municipalidad antes dicha, quien la hubo por adjudicación que se le hizo como terreno baldío, sin perjuicio de tercero de mejor derecho y con la obligación de dar entradas y salidas a los baldíos linderos en interiores y aparece dicha finca sin más gravámenes inscritos. Se rematan dichos lotes a solicitud de la Municipalidad del cantón central de Alajuela, con la finca para la primera finca doscientos mil setecientos ochenta y cinco, y para la segunda la cantidad de cincuenta mil colones, lease que se le perteneció a aquellas fincas por las lincas congresadas, situación y excelentes embalses de aquellas lincas. Advertiendo que la Municipalidad vende lo que consta de sus títulos inscritos, y que queda recien de toda responsabilidad respectiva a la cabida ya sea de más o de menos, lo mismo que de cualquier cuestión judicial con motivo de tendores o explotadores inbuidos de los inmuebles, y de los gastos de escritura y remolida que sea necesaria.—Jorge J. Civil, San José, 14 de octubre de 1913.—Vargas Guevara, Carlos Morúa Urbina, FRANCQUILINO CHACON, Alajuela, 22 de octubre de 1913.

## SAL HEPATICA

UNA COMBINACION SALINA Y EFERVESCENTE PARA OPORTUNIDAD TORPES YA ORA SALIDA PARA SU PROTECCION

Toda persona que sufre de los efectos de los climas tropicales debe usar este medicamento para conservar el hígado en las mejores condiciones.

Sal Hepatica es un laxante muy fácil de tomar y que se recomienda especialmente en el tratamiento del reumatismo, gota, ataques biliosos, jaquecas y constipación.

De venta en la Botica Francesa de Herman y Zedden; Botica Nueva de Mariano Jiménez; Botica Oriental de Francisco Jiménez Núñez.

Bristol-Myers Co. - New York - Fabricantes

## JUAN FERNANDEZ MORUA BANQUERO

San José Costa Rica

Sus negocios recibirán la atención más cordial y cortés que pueda desearse dentro de los buenos y modernos sistemas bancarios.

INTERESES:

En cuenta corriente o en Certificado de Depósito a la vista	4 %
A un mes de plazo	5 %
A tres meses de plazo	6 %
A seis meses o más de plazo	10 %

Compro y vendo letras de cambio. Me hago cargo de despachos de Aduana en condiciones razonables y honradas. Represento muchas casas de primer orden en los ramos de Mercaderías generales, Maquinaria, etc.

Le garantizo satisfacción si sus proposiciones reúnen las condiciones de seguridad, buena fe y consideración que exijo para todas mis operaciones.

## HIERRO PARA TECHOS

Donde se consigue el Hierro Inglés para techos y marco "COMETA" En la antigua oficina del Mercado en esta ciudad y a los precios más bajos de la plaza. PEDRO CARBOS, 2183-16 Oct. al 18 Nov.

De la Sengre, Sistema Nervioso, Biondini, Medica, Agente, Contraindicación a otras causas debe usar el Vitalizador Heine y Fatic.

CORDAL DE CEREBRINA ULTRICI

De fama universal para curar de forma Resolutoria Agotamiento, Fiebre, Vómito, Impotencia, Debilidad y Fatiga Física y Mental, Paludismo, Periodo, Flujo, Falta de Sueño, Amparo y Decoloración. Siempre que un Médico sea necesitado tome el CORDAL DE CEREBRINA DE ULTRICI.

De venta en las acreditadas boticas y droguerías.

THE ULTRICI MEDICINE CO. NEW YORK

## La Económica

DE SALOMON GUTT. -- Casa semanal 75 varas al Oeste de la plaza de la Artillería

Siempre en un lugar de trabajo en esta casa Agentes, Colaboradores y Vendedores

## EN ESTA CASA

siempre hay un gran surtido de ropa interior que vendemos por abonos semanales, exclusivamente para la clientela de la



# BREVIA DIANA

## IMPORTADA PARA DETALLAR A DIEZ CENTIMOS LA TABLETA.

Manufacturada en los Estados Unidos por industriales cuidadosos y expertos. En su

2184 16 oc.

De venta en los principales Almacenes y en mi oficina. **WALTER J. FORD**

Capital: \$ 3,500,000

## Gladney Milling Company

Sherman, Texas

Capacidad: 15,000 barriles por día

Tiene negocios con Cuba, Puerto Rico y las Islas Antillas. Además, con Guatemala, Honduras, El Salvador y Costa Rica.

REFERENCIAS: Cualquier Banco ó Agencia Comercial en los Estados Unidos.

**A. T. HARRISON**  
Agente de ventas para Costa Rica.

## Teatro Moderno

HOY, GRAN ACONTECIMIENTO TEATRAL

JUEVES DE MODA

Por primera vez en Costa Rica se pondrá en escena la gran obra reducida a zarzuela, titulada

# Los Hugonotes

que ha obtenido ruidosos éxitos en todas partes

2093

## Animación que nos da la política

Ayer, a las 8 de la mañana venció el término de inscripciones de ciudadanos en las listas de sufragantes. Los delegados de los partidos trabajaron toda la noche, por lo que se vio la ciudad bastante animada.

A las 4, 2 y 3 de la mañana las comisiones visitaron muchos domicilios pidiendo informes de ciudadanos no inscritos en las listas.

Hábilas de "tambores chamarras" medidas en las listas al amanecer; pidiérase ayer la exclusión de las mismas listas de los ciudadanos inscritos malamente.

El Juez lo Civil ha confiado que han sido los civilistas quienes con más actividad y tino han dirigido la manobra de las inscripciones.

Al fin el juego jugados de muchos años...

NOTA DIPLOMATICA

Hoy presentará el nuevo General de Cuba sus cartas patentes en el Ministerio de Relaciones Exteriores.

CONFERENCIA

Don Paco Soler dará hoy una conferencia en el Ateneo de la Juventud.

## NUTRITIVO Y AGRADABLE

Útil para Todas las Edades

Para la Niñez, la Juventud y la Ancianidad.

Es propiedad y ventaja exclusiva de la Ozomulsión el prestarse indistintamente para todas las edades, condiciones y ocasiones de la vida humana.

Sus cualidades estricta y absolutamente nutritivas y vigorizadoras la hacen sumamente apropiada para fortalecer y rebotear a las personas de naturaleza débil y débil; para éstas de seguro es una bendición celestial.

Desde luego, las personas de suyo fuertes y robustas no la han menester; pero de ninguna manera errarán usándola ocasionalmente, porque así estarán doblemente seguras de conservar su robustez y fortalecerla.

Doña Gladys se lo ha de hacer, y así bien á cuantos la usaren, débiles ó robustos.

Hombres, mujeres y niños, jóvenes ó ancianos, usan con provecho la Ozomulsión y de ella se benefician grandemente.

El conjunto que forma y constituye este admirable preparado, la riqueza que contiene en el mejor y más puro Aceite de Hígado de Bacalao que las costas septentrionales producen, universalmente apreciado y estimado con medida de oro, combinado con Hipofosfitos de cal y Sosa, hace la combinación más provechosa, benéfica y agradable que pudiera encontrarse en preparado alguno.

Existen mil y mil formas de vulnerabilidad en el organismo, y nadie, por robusto y fuerte que se imagine, está enteramente libre de ser atacado en uno ó otro forma; que en presencia de las otras formas, á las acciones de garganta, á los de los fibrosos ó culebrinas, en fin, á cualesquiera de tantas perturbaciones como afligen al ser humano, que llegan sin anunciarse, sin avisar, y penetran por donde es menor la resistencia que hallan.

Todo esto lo prevé admirablemente la Ozomulsión, que suaviza, calma, sosiega, sana, vigoriza y reboteara gracias á la sin par excelencia de sus componentes.

La Ozomulsión es la verdadera amiga del género humano, su fiel é inseparable compañera desde el alborar hasta el ocaso de la vida.

De aquí las universales y no fingidas alabanzas que le tributan patrios y extraños.

"El infrascrito médico y cirujano de la República de Colombia y de la Facultad de París, certifica que durante sus largos años de practica ha recetado á sus clientes la Ozomulsión y que siempre ha encontrado resultados favorables en su empleo."

**DR. LUIS G. MALO,**  
Colón, Panamá.

Los frascos color Pardo de la Ozomulsión no tienen los cuarterones hundidos como los de todas las otras emulsiones para disminuir la cantidad.

Los frascos Pardo de la Ozomulsión son de dos tamaños: frasco grande de 16 onzas y frasco mediano de 8 onzas. Nada de Cuarterones Hundidos.

De venta en los Boticas y Farmacias. Ozomulsion Co., N. Y.

## Lo que ha dispuesto el gobierno municipal

Vista una comunicación del señor Inspector General de Hacienda, referente al señalamiento de la fecha del remate de terreno de liciones, número de puertos y base de cada uno de ellos, se acordó: pedir informe al mismo empleado para la sesión próxima sobre el número de puertos de liciones del país y extranjeros que conforme al último censo estadístico y a la ley de liciones corresponden a cada uno de los distritos del cantón.

Se acordó: protelar el asunto referente a una comunicación del señor Procurador Sindico del Mojarón, en que pide se le autorice para comprar unos terrenos, para cuando el jefe del Departamento Primero de la Sección de Obras rinda el informe que se le tiene pedido.

Se acordó autorizar al Departamento de Bomberos que se nombre a don Francisco Arias como chofer de la bomba, se acordó: pedir informe al jefe del Departamento Segundo de la Sección de Obras sobre la competencia del señor Arias para el manejo de dicha bomba.

Se acordó prestar a la Municipalidad de Desamparados una repaquería, siempre que por su cuenta la haga reparar para ponerla en servicio.

## El timo del "Boho"

No se le puede cañar de otra manera.

Porque "boho" ha sido Perico Aduar, martirizado al haberse dejado engañar tax estafadamente, como lo fue por un desconocido, quien lo robó 200 y cinco colones.

El desconocido encuentra en el Parque a Perico y le dice:

—Compadre, un magnífico negocio.

—¿Dígame.

—Me he sacado mil colones en la lotería.

—De lo que me alegro muchísimo. Gracias... pero, el caso es otro.

Yoga de ahí.

—Venga la mar de acreedores y sí, Heredia, a quien yo poseo aquella suculenta propiedad.

—¿Dígame.

—Eso es, por lo que yo quisiera que Ud. se encargara de ir a la casa de Heredia.

—¿Por qué?

—Con mucho gusto.

—Lo recompenso a Ud. el servicio; el camaron es de \$50.00.

—¿Mande incondicionalmente.

—Bien; aquí está el billete premiado.

—¿Tiene Ud. desconocidos?

—¿Que no le conozco?

—Soy hombre de bien, persona honrada.

—No lo dude, pero ¡no podría Ud. darme alguna seguridad?

—Desde luego. Dije Ud. este dinero en depósito.

—Dígame que tomó el timador.

—Perico marchó a la Tesorería y allí se convenció de dos cosas: que el billete no estaba premiado y que había sido víctima de un timo.

—Y ahora va la policía a averiguar quien es el timador.

## CURIGON

PARA CURAR UN RESFRÍADO EN UN DIA

todo el mundo toma el LAXATIVO BROMO-QUININA (Pantinas). Los botanicos lo reconocen como el mejor remedio hoy día por la ciencia médica.

De venta en las farmacias.

Curigon-Werk, Hamburgo.

## TEATRO VARIEDADES

JUEVES 13 DE NOVIEMBRE

Dos magnificas tandas - - - - - Programas de estrenos

Los emocionantes dramas

LA CARRERA DE LA FELICIDAD

LAS ASTUCIAS DE NICK CARTER

Excelentes vistas al natural

PREPARACION DE GALLOS DE PLEEA EN CUBA

REGATAS EN SINGAPORE.

Las divertidas películas cómicas

BEBE Y JUANA DE ARCO

A WILLIAM LE GUSTAN LAS MUJERES DELGADAS

Estrenos, Estrenos, Estrenos - - - Interesantísimas películas

## Guanacaste azotado por fuerte temporal

### Sin noticias del exterior

Dos días sin cables.

Es decir, 48 horas, sin que sepamos lo que por el exterior ocurre. Lo corriente.

El todo es que algo de sensacional se presenta fuera de "casa" como lo es el conflicto yanqui-mexicano para que se interrumpa la comunicación telefónica con la frontera.

O algún inconveniente se presenta, para que no lleguen cables.

Como en este caso, de las dos líneas telefónicas una la destruyó el temporal y se trabaja solamente con la otra.

Y ante que todos los cables oficiales y comerciales.

Lo que es ya más que suficiente para que POR EXCESO DE TRABAJO no tengamos cables.

Ayer conferenciamos con el Director del ramo.

No dijo don Roberto, que ha sido tal el trabajo del telegrafo en estos últimos días, debido a la campaña electoral, que los telegrafistas han trabajado de día y de noche.

Ayer estos pacíficos obreros de la "manipulá" amanecieron trabajando.

Como también amaneció trabajando el señor Presidente de la República, quien contestó, por telegrafo el millar de consultas que se le hicieron durante el día.

También trabajaron toda la noche los empleados del Registro Civil.

Dichosamente, que ya faltan pocos días para salir de apuros! Fuera mañana...!

En el literal del Guanacaste—nos dijo el Director de Telegrafos el temporal es terrible y continuo. Huracanes devastadores, han causado muchos perjuicios.

De ahí, la mala comunicación telefónica con la frontera.

Queda, pues, escusada la irregularidad en el servicio.

## EXTRACTO DE MALTA KEPLER

Tan apetitoso

Hay ayuda para las digestiones malas y fuerza para los cuerpos débiles en cada cucharada.

Tomado como miel

Dorrigon Wellcome & Co. Limited (Inglaterra)

# SOMATOCE

Brillantemente calificada desde hace muchos años por sus excelentes efectos en

## Anemia, Clorosis, Debilidad general, Convalecencias, Puerperio, Niños enfermizos e inapetentes.

Dr. Luis G. Malo, Colón, Panamá.

Los frascos color Pardo de la Ozomulsión no tienen los cuarterones hundidos como los de todas las otras emulsiones para disminuir la cantidad.

Los frascos Pardo de la Ozomulsión son de dos tamaños: frasco grande de 16 onzas y frasco mediano de 8 onzas. Nada de Cuarterones Hundidos.

De venta en los Boticas y Farmacias. Ozomulsion Co., N. Y.

## Al cerrar la edición

Ayer, a las 5 de la tarde, salió el señor Presidente de la República de las oficinas del Ferrocarril del Pacífico, donde permaneció largos momentos, se acompañaba el Juez 2o. de lo Contencioso y un escribiente de este.

Claro está que la presencia del Jefe de la Nación por aquellas oficinas se debe a lo del "chanchullo" a que nos venimos refiriendo hace días; la presencia del Juez, señor Boss por aquellos lugares.

Con el proyecto de contra-impuestos-Peralta—dice—la Cámara ha cometido una gran injusticia.

Cosa corriente en el Congreso!

Se procede así—agrega—señor diputado—porque no es un misterio o compañía extranjera el que pide concesiones para establecer en el país una nueva industria, de gran porvenir, como lo es la de las fibras textiles.

Y si el señor diputado no dijo esto, lo dijo por lo menos a entender. En lo que estamos perfectamente de acuerdo.

Que ya es mucho estar, tratando de no dudar!

Signos.

Tiempos pasados—no recordamos la fecha—una compañía americana, el River Pitt, para explotar aquella industria pidió AMPLIAS concesiones de terreno y no le fueron negadas.

Se trataba de una empresa extranjera y, ¡cómo negarse a concederle lo solicitado!

Pero ahora cambia de especie el caso, se trata de un país el que solicita y a ese hay que negarle todo, absolutamente todo.

Malísima raza...!

Otra más.

## NOTAS

ENFERMO.

de Cuba recibió anoche un cablegrama de la Habana, en el cual le dicen lo siguiente:

"Terminado atajamiento punto para Santa Clara. Disuelto debido activa persecución fuerzas y patriótica actitud pueblo cubano.—Parron.

UN CABLEBRAMA

El señor Encargado de Negocios de Cuba recibió anoche un cablegrama de la Habana, en el cual le dicen lo siguiente:

"Terminado atajamiento punto para Santa Clara. Disuelto debido activa persecución fuerzas y patriótica actitud pueblo cubano.—Parron.

Celebramos que se haya restablecido el servicio de comunicaciones."

## NOTAS

ENFERMO.

de Cuba recibió anoche un cablegrama de la Habana, en el cual le dicen lo siguiente:

"Terminado atajamiento punto para Santa Clara. Disuelto debido activa persecución fuerzas y patriótica actitud pueblo cubano.—Parron.

UN CABLEBRAMA

El señor Encargado de Negocios de Cuba recibió anoche un cablegrama de la Habana, en el cual le dicen lo siguiente:

"Terminado atajamiento punto para Santa Clara. Disuelto debido activa persecución fuerzas y patriótica actitud pueblo cubano.—Parron.

Celebramos que se haya restablecido el servicio de comunicaciones."

# Martes, Miércoles y Jueves

estará cerrada la realización de precios nunca vistos en LA VIOLETA.

El Viernes se abrirá de nuevo con un numeroso surtido en CASIMIRES, GENEROS PARA FALDA, RASOS, SEDAS DE COLORES, CINTAS, ENCAJES, y un gran surtido de PAÑOLONES y REBOZOS.

Cristalería y muebles baratísimos.

1913

# CIGARRILLOS PARA TODOS

**"AUTOMOVIL" (Costarricenses) Paquete de 16 cigarrillos. .... ₡ 0.10**

Papel arroz y Pectoral

**"WIDEAWAKE" (Jamaicanos) Paquete de 14 cigarrillos. .... ₡ 0.15**

Papel arroz

**"MARIPOSA" (Cubanos) Paquete de 12 cigarrillos. .... ₡ 0.15**

Papel algodón, arroz y Pectoral

Ofrecemos un billete de lotería de ₡ 0.50 por cuarenta paquetes vacíos de las marcas

**MARIPOSA Y WIDEAWAKE**

Esta oferta es válida hasta el 15 de Diciembre de 1913

# REPUBLICAN TOBACCO COMPANY

SAN JOSE DE COSTA RICA

### AVISOS DE OCASION

Puede esta fecha las condiciones que se fijan para esta clase de anuncios son las siguientes: Se cobra como mínimo VEINTICINCO CENTAVOS POR INSERCIÓN. Para días publicados o transidos se cobran cinco centavos por inserción. No se publicará anuncios por espacio de una hora.

El anterior no rige para los convencios

**SE ALQUILA una casa con cocina, Baño y Central, grande y para una familia numerosa. Entendida con Schuster Suroeste-Parque Central.** 200-12 al 29 Nov.

**SE VENDE una máquina de vapor de 7 caballos de fuerza en muy buena estado. Escríbanse respecto precios con Schuster Suroeste-Parque Central.** 200-12 al 29 Nov.

**NOTA LECCIONES DE VIOLIN-JOSE CARLOS CAPAZO, frente a la casa de Barrojo (Antigua escuela de música).** 200-12 al 17 Nov.

**SE ALQUILA una casa sencilla y elegante en bonita finca, las vistas al Norte del Carmen. Informar dirección de la calle y de las vistas.** 200-11 Nov. a S. O.

**SE NECESITA un trabajador que quiera aprender el país, inútil sin recomendaciones. Informar en una carta.** 200-9 Nov. a S. O.

**VENDO 20 sillas, mesas, hamacas y un magnifico estado para trabajar.** RAMON AGUILAR L. Teléfono No. 10.-Alajuela, noviembre de 1913. 200-11 al 12 Nov.

**SE ALQUILA la casa que ocupaba el Cárdeno Augusto Amador en Barrio Amón, la casa número Veintinueve y Cuarenta y Cuatro. Teléfono No. 9.**

**SE ALQUILA una hermosa casa grande y segura, situada al dorso de esta ciudad. Para más detalles y para conocer grande de todo.** GUSTAVO HERRERA. RIGOBERTO para quien compare casa de mañana y para saber más detalles, corrección de la dirección, cerca del trabajo. Teléfono No. 6. ROBERTO HERRERA. En la Sucesoría Moderna.

**CONTRA EMPLEOS y propaga para dos años, según una lista anexada, en el estudio de la imprenta y la imprenta de este estudio.** LUIS BINE. 200-8 Nov. a S. O.

**OCIONES EXTRAORDINARIAS DEL COMERCIO.-GRABE NUMER.-Vendo una máquina para cortar vestidos, situada en uno de los puntos más céntricos de esta ciudad, en las inmediaciones del Mercado Central, en la calle de la Unión y del Comercio en las oficinas de la Unión y del Comercio. Para más detalles y para saber más detalles, corrección de la dirección, cerca del trabajo. Teléfono No. 6. ROBERTO HERRERA. En la Sucesoría Moderna.**

**MUNDO LOTES frente al Edificio "Nuevo Pinar" (Centro) casa con vidrios, en una bonita calle y con facilidades de pago. En Guadalupe también vende lotes en las inmediaciones de la Plaza y del Comercio, por otros una pagueta. Escríbanse para más detalles y para saber más detalles, corrección de la dirección, cerca del trabajo. Teléfono No. 6. ROBERTO HERRERA. En la Sucesoría Moderna.**

**SE VENDE al Este de San José.** NICOLAS MONTENEGRO. 1000-3, 4, 5, 6, 7.

### RELOJERIA SUIZA A. CHAPATTE

Llegaron preciosas joyas de oro, plata y cachapadas para regalos. Alhajas con finisimas piedras.

Todo a precio sin competencia. 50

### SIN SUSTITUTO

Exija Ud. el verdadero y hará un servicio, recomendándolo, si su uso ha sido eficaz.

No olvide que el **TABONUCO** es el mejor medicamento para curar un catarro y evitar una infección tuberculosa.

Todos sus dolientes manifestaciones, son radicalmente curadas con el legítimo **TABONUCO**

De venta en todas las Boticas

### WILLIAM L. DINES JR. CO.

WORCESTER MASS, U. S. A.

FABRICANTES DE TODA CLASE DE MÁQUINARIA PARA BENEFICIAR CAFE

Ofrecen sus productos a precios sin competencia y los garantizan en duración, solidez, excelente resultado, manejo sencillo y economía de fuerza.

La máquina que una vez colocada, no diere el resultado requerido, podrá ser devuelta y su valor será reembolsado.

Para promotores respecto a condiciones y facilidades soliciten informes de nuestro agente.

270-9 En. BEJ. E. PIZA.

### UNITED FRUIT COMPANY - SERVICIO DE VAPORES

SALIDAS DE LOS VAPORES DE PUERTO LIMON

PARA NEW YORK, vía Colon y Jamaica, todos los lunes a las 5 p. m. Los vapores y buques vapores, JARDONER, CARRILLO, SIZOLA y TITIVIVE. Los pasajeros y carga de Limón a New York se hacen de ocho días, tomando en Colon y Jamaica embarque para todas paqueiros y correspondencia. También llevará carga para Europa via New York.

Este vapor hace conexión en Colon con vapores para Boca del Toro, Cartagena, Puerto Colombia y Santa Marta.

PARA NUEVA ORLEANS, vía Boca del Toro y Colon, todos los jueves a las 5 p. m. en PARISIENSA.

Este vapor hace conexión en Colon con vapores para Boca del Toro, Cartagena, Puerto Colombia y Santa Marta.

Servicio solamente de pasajeros con los reconocidos vapores HEREDIA, CARTAGO y PARISIENSA.

Servicio solamente de pasajeros con los vapores SAN JOSE LINN y SPARTA.

Para Puerto Costa, Puerto Barrios y Puerto Viejo los vapores a las 5 p. m. Servicio solamente de pasajeros con los vapores MANUFINO, COFFEE y TABARACA.

Todos los pasajeros de primera clase para Boca del Toro y Colon, Panamá, deben presentarse ante el Consul Americano en San José o Limón CINCO DIAS ANTES DE SALIR para obtener una constancia de haber permanecido en sus respectivos puertos durante cinco días.

Durante la época de Abril primero a Octubre trópicano, todos los pasajeros para Nueva Orleán, deben presentarse ante el Consul Americano en San José TRES DIAS ANTES DE SALIR para obtener una constancia de haber permanecido en sus respectivos puertos durante tres días.

Además, todos los pasajeros deben poseer de un pasaporte de la autoridad respectiva del gobierno de Costa Rica.

Para más informes, reservaciones de camarotes, etc. dirigirse a las oficinas de la UNITED FRUIT COMPANY en San José o Limón, o a los sub-agentes SASSO Y TIRIO en San José.

### MYSTER Y LOTION MYSTER

LUIS GOMIS

tiene establecida su gran fábrica de muebles en la casa EL BALCON DE EUROPA

LA ARTISTICA que es sin disputa la mejor del país, movida por fuerza eléctrica.

Gran existencia de muebles y mobiliarios completos para montar una casa.

Ebanistería, Tornería-Puertas y Ventanas-LUIS GOMIS

ha sabido demostrar que la fabricación de muebles es un arte artístico y delicado.

Apartado No. 269. - Teléfono No. 318

### TOME PETRONINA

LA ARTISTICA que es sin disputa la mejor del país, movida por fuerza eléctrica.

Gran existencia de muebles y mobiliarios completos para montar una casa.

Ebanistería, Tornería-Puertas y Ventanas-LUIS GOMIS

ha sabido demostrar que la fabricación de muebles es un arte artístico y delicado.

Apartado No. 269. - Teléfono No. 318

### SASTRERIA Y TIENDA INGLATERRA Y FRANCIA

Acahan de llegar 1.000 trajes para niños. Colosal surtido. Precios de propaganda.

Especialidad en trajes blancos de alpaca y dril.

PIDA UD. DETALLES

JOSE VICEDOMINI.

Avenida Central. Frente al Banco Anglo-Costarricense. 001

### A LOS COSTARRICENSES AMIGOS DE LO BUENO

Entre los muchos COGNACS que se ofrecen el MEJOR sin discusión es el

## MARTELL

PIDASE EN LAS CANTINAS Y HOTELES.

El secreto que hace grandes las pequeñas clientelas:

CALIDAD: LA MAS ALTA

PRECIO: EL MAS BAJO

para vender mucho y ganar mucho.

Pida esta marca en todas partes y pruebe

Dirección: 75 varas al Sur del Colegio de Señoritas. 72

### CHAMPAGNE POMMERY & GRENO

PRIMERA MARCA DEL MUNDO

UNICOS CONCESIONARIOS "FEO" PEIFFER & CO. BOGOTÁ

### HAMBURG-AMERICAN LINE

ATLAS SERVICE

Los siguientes lujosos vapores de la Compañía salen de Limón semanalmente para NEW YORK, y hacen escalas en COLON, KINGSTON (Jamaica); SANTIAGO DE OUBA

Además, los vapores "PRINZ JOACHIM" y "PRINZ AUGUST WILHELM" tocan en PEARL LAGOON (Nicaragua), Los "PRINZ AUGUST WILHELM", "E. L. BOAS", "CARL SCHURZ" y "PRINZ JOACHIM".

Vapores "CARL SCHURZ" y "E. L. BOAS" tocan en SANTA MARTA (Colombia).

Es la ruta más rápida para la EXPORTACION DE CAFE. Todos los vapores tienen MEDIOS Y CAMAREAS.

Para pasajes y más detalles en las oficinas del Agente en SAN JOSE Y LIMON. JOHN M. KEITH, Agente General.

### APROVECHE ESTE OBSEQUIO

LA MODA DE SABATINO (PARQUE DE MORAZAN)

ofrece un gran surtido de calzado de varios estilos y de todos colores a precios SUMENTE BAJOS. Todo el que compre un calzado en esta tienda tiene derecho a un par de tacones de hilo de la mejor clase.

Aproveche este obsequio que la famosa MODA DE SABATINO ofrece.

132-12 Die.

### EFICIENTE NEGOCIO.-Se recomienda de su dueño, que se puede recomendar, para el estudio de la imprenta y la imprenta de este estudio. EFICIENTE NEGOCIO.-Se recomienda de su dueño, que se puede recomendar, para el estudio de la imprenta y la imprenta de este estudio. EFICIENTE NEGOCIO.-Se recomienda de su dueño, que se puede recomendar, para el estudio de la imprenta y la imprenta de este estudio.

### TOME TABONUCO AL GUAYACOL